

27.2.71

Official Journal of the European Communities

No L 48/71

REGULATION (EEC) No 434/71 OF THE COMMISSION

of 26 February 1971

amending Regulation (EEC) No 2637/70 as regards indications of quantity on import licences

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68¹ of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1253/70,² and in particular Articles 14 (4) and 15 (3) thereof;

Whereas the last sentence of Article 41 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2637/70³ of 23 December 1970 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products, provides that the licence is valid only up to the quantity shown in section No 20;

Whereas the nature of the product makes it impossible always to comply fully with the provisions of the last sentence of Article 41 (2) as regards the quantity shown; whereas, for that reason, Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1373/70⁴ of 10 July 1970 on common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for

agricultural products subject to a single price system; allows a tolerance of 5% of that quantity; whereas the last sentence of Article 41 (2) of Regulation (EEC) No 2637/70 has the effect of limiting the suspension of the levy to the precise quantity shown in section No 20 of the licence; whereas the suspension of the levy should be applied to the imported quantity, taking into account the tolerance mentioned, and the sentence referred to above should therefore be deleted as from 1 January 1971;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 1 January 1971, the last sentence of Article 41 (2) of Regulation (EEC) No 2637/70 shall be deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1971.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 February 1971.

For the Commission

The President

Franco M. MALFATTI

¹ OJ No L 148, 28.6.1968, p. 24.

² OJ No L 143, 1.7.1970, p. 1.

³ OJ No L 283, 29.12.1970, p. 15.

⁴ OJ No L 158, 20.7.1970, p. 1.